

B1.17.2 Indem und dadurch, dass: Verwendung und Unterschiede

Indem und daardoor, dass: Gebruik en verschillen



De voegwoorden indem en dadurch, dass drukken causale verbanden uit, waarbij indem vaak wordt gebruikt met een gelijktijdige handeling.

1. indem + werkwoord (gelijktijdige handeling).
2. dadurch, dass + werkwoord (oorzaak met resultaat).

Subjunktion

(onderschikkend
voegwoord)

Verwendung (gebruik) Beispiel (voorbeeld)

„indem“	gleichzeitige Handlungen (gelijktijdige handelingen)	Er hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeiter geschult hat. (Hij heeft de service verbeterd door nieuwe medewerkers op te leiden.)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (gelijktijdige handelingen)	Das Lokal wurde populär, indem es hervorragenden Wein servierte. (Het restaurant werd populair doordat het uitstekende wijn serveerde.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (resultaat + oorzaak)	Wir haben die Soße verbessert, dadurch, dass wir mehr Gewürze hinzufügten. (We hebben de saus verbeterd doordat we meer kruiden toevoegden.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (resultaat + oorzaak)	Das Restaurant hat seine Preise gesenkt, dadurch, dass die Portionen kleiner wurden. (Het restaurant heeft zijn prijzen verlaagd doordat de porties kleiner werden.)

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

1. Das Lokal wurde schnell beliebt, _____ es hausgemachte Speisen zu fairen Preisen anbot. (Het restaurant werd snel populair doordat het huisgemaakte gerechten tegen eerlijke prijzen aanbood.)
a. indem dass b. indem c. dadurch, dass d. weil
2. Wir haben den Service verbessert, _____ wir neue Mitarbeiter geschult haben. (We hebben de service verbeterd, doordat we nieuwe medewerkers hebben getraind.)
a. dadurch, um b. dadurch, weil c. indem d. dadurch dass
3. Die Gäste waren schneller satt, _____ die Portionen größer wurden. (De gasten waren sneller verzadigd, doordat de porties groter werden.)
a. dadurch, ob b. dadurch dass c. dadurch, als d. indem
4. Der Koch hat die Soße schärfer gemacht, _____ er mehr Gewürze hinzugefügt hat. (De kok heeft de saus pittiger gemaakt door meer kruiden toe te voegen.)
a. indem b. weil dass c. um d. dadurch, dass

1. indem 2. dadurch dass 3. dadurch dass 4. indem



2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)

1. (indem) Der Chef hat den Kundenservice verbessert. Er hat das Team regelmäßig geschult.

(De chef heeft de klantenservice verbeterd, indem hij het team regelmatig getraind heeft.)

2. (dadurch, dass) Das Restaurant bekam bessere Bewertungen. Die Küche verwendete frische Zutaten.

(Het restaurant kreeg betere beoordelingen, dadurch, dass de keuken verse ingrediënten gebruikt heeft.)

3. (indem) Ich konnte im Büro konzentrierter arbeiten. Ich stellte mein Handy in den Flugmodus.

(Ik kon op kantoor geconcentreerder werken, indem ik mijn telefoon op vliegtuigstand gezet heb.)

4. (dadurch, dass) Wir bekamen weniger Reklamationen. Wir kontrollierten die Lieferung genauer.

(We kregen minder klachten, dadurch, dass we de levering nauwkeuriger gecontroleerd hebben.)

1. Der Chef hat den Kundenservice verbessert, indem er das Team regelmäßig geschult hat. **2.** Das Restaurant bekam bessere Bewertungen, dadurch, dass die Küche frische Zutaten verwendet hat. **3.** Ich konnte im Büro konzentrierter arbeiten, indem ich mein Handy in den Flugmodus gestellt habe. **4.** Wir bekamen weniger Reklamationen, dadurch, dass wir die Lieferung genauer kontrolliert haben.

3. Corrigeer de fout

1. Der Koch erklärt die Karte, indem er die Allergene erklärt.

De kok legt de kaart uit, indem hij de allergenen noemt.

2. Wir haben das Dessert verfeinert, dadurch dass wir mehr Vanille nahmen.

We hebben het dessert verfijnd, daardoor dat we meer vanille hebben toegevoegd.

1. Der Koch erklärt die Karte, indem er die Allergene nennt. **2.** Wir haben das Dessert verfeinert, dadurch, dass wir mehr Vanille hinzugefügt haben.